

A REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	14.— K
Fél évre	— — —	7.— K
Negyedévre	— — —	3.50 K
Egy hónapra	— — —	1.40 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU

Felelős szerkesztő:
FEHÉR ÖDÖN

Előfizetési árak helyben:

Egész évre	— — —	8.— K
Fél évre	— — —	4.— K
Negyedévre	— — —	2.— K
Egy hónapra	— — —	—70 K

Kártya, giro, tőzsde.

Írta: Dr. Genesi Samu.

Ez a szentháromság, melytől a leghivőbb jámbor sem üdvözül. Ez a legmodernebb nyavalya, amely országszerte szedi áldozatait. Ez azon elementáris baj, amely tiz árviznél is erősebben megviseli az országot.

Azért vettük tollunk hegyére, mert városunk sem maradt el azoktól a helyektől, ahol a magyar kulturátlanság ezen hirdeti trilogiáját a katasztrófákig mivelők. Pedig városunk népe értelmes, higgadt és belátja ténykedéseinek következményeit. Szinte hihetetlen az a mindennapos jelenség, hogy vannak emberek, akik 10 fillérért leakudják az üdvösséget és 50 koronát feltesznek egy blatra, — hogy akadnak olyanok, akik megmondolják a második zsemlye elfogyasztását a vendéglőben, de a váltógirót olyan könnyen megírják, mintha tiszta haszon lenne és hogy igen gyakori azok száma, akik két korona konyhapénz miatt elveszekednek az asszonyaival, de egy 5000 koronás börtönökötésbe úgy belemásznak, mintha a főnyeremény járna velük.

Különcsen súlyossá teszi a bajt azor körülmény, hogy az áldozatok épp abból az osztályból kerülnek ki, mely hazánkban a leggyeregebb, t. i. a polgáriból. Ez az osztály a nagy vagyont képviselő születési és pénzbeli arisztokrácia és a kis vagyonnal bíró földmivelő parasztság és iparos között áll. Ez lenne hivatva, hogy az ország gerincét képezze, a szellemi haladást biztosítsa, az u. n. polgári erényeket fejlessze és úgy lefelé, mint felfelé mint közéleti delegált szerepeljen. Egyik irányban sem áll feladata magaslatán és na-

gyon természetes, hogy a haladás teljes hiánya nemcsak azt jeleníti, hogy a polgári elem a maga életfolyamatában stagnál, hanem azt is, hogy visszaesik. És nem igen tévedünk, ha azt állítjuk, hogy ezen visszafelé fordulást sok részben ez a hármasság okozza.

Várcsunkban mit lát a tárgyilagoss figyelő?

A szülő, ha nem gondos, egyszerűen úgy engedi gyermekét felnőni, mint a dudva. Ha tanul, jó, ha nem tanul, az se baj, átprótegalják a vizsgákon, sok cseflik-bctlik révén megszerzik az érettségi bizonylatot és aztán valeat-quantum valére potest! A gondos szülő megfizeti a külön tanítót, a correpetitort és ha a gyermek megérett: a szülői ténykedés be is van fejezve.

Ezen tanulási idő alatt és után kellene a szülőnek gyermeke haladását szorgosan figyelni és midőn a gyermek a középiskolát bevégezte: arra törekedni, hogy a benne levő ifjonti tűz, hév és erő, speciális képzettségekben, mint nyelv, zene, testi és szellemi terében keresse és találja meg érvényesülését. — Azon fiatal ember, akinek lelki világa ilyenekre koncentrálódik, vajmi ritkán fog a kártyához nyúlni, míg azok, akik az iskolai pensumokat úgy ahogy megtanulták, de azonkívül semmitse tudnak, szinte kényszerítvük arra, hogy szabad idejükben az ördög bibliájában keressenek üdülést! — Vajjon melyik szellemi csata az, ahol a mi egyetemi ifjaink előjárnak? Hol látjuk őket, ha hazajönnek szünidőre? — És ha haza jönnek, mit látnak? A papa, ha szolid ember, az alsóst úzi szakadásig, míg a nem szolid

másik családtag a bakkot, ferblit tekinti élte feladatának. Emlékezzünk csak vissza, hogy az utolsó 20 évben hány nagy vagyton lett a pinka áldozata, hány rendes ember háborodott bele abba a példába, hogy egyik-másik kártyaalak néhány száz koronát vitt haza! Hány tehetséges fiatal ember hagyta abba pályáját, mert a kártya teljesen elsüllyesztette!

Hogy mit tegyünk ellene? Mindent és pedig első sorban a rendőrkapitány. Ha mi tudjuk, hogy itt helyben a separékban és más rejtett helyeken hazardjáték folyik, akkor azt neki is tudnia kell. Üssön rajtuk, addig, amíg elunják és vonja meg a concesszát. Bizonyosak vagyunk benne, hogy félév alatt egy pakli ferbli, vagy bakk kártya sem lesz szükséges, de takarékpénztári sikkasztók se fognak teremni. Hogy néhány egyelet, vagy lebujsz bezárul! Bánja a szösz! Annál több szellemi igyekezet fog életre kelni.

Hogy vagyunk a giroval? Ha ma megismerkedel valakivel, jól mulatsz vele: holtbizonyos, hogy holnap girot kér... Ez már oly közkeletű szokás, hogy nem te vagy megsértve, ha girot kérnek, hanem az, akitől megtagadod. Pedig régi időben a jótállás kérése és adása csak igen hosszú és kipróbált vérségi vagy barátsági összeköttetés révén volt megengedve. Ma körülbelül egyértékű a szivarkéréssel és adással. Pedig a legtöbb család ez teszi tönkre. Ezelőtt a barátságot vagy társadalmi összeköttetést a kölcsönös megbecsülés alapozta meg; ma az egyforma költsékezés. És ha néked nincs annyi, mint a másinak, segít a giro. A végén persze jön az összeomlás. — Ez az oka annak, hogy azok, akik a giro moloch gyomrába jutni nem akarnak, igen tartózkodók a társadalmi érintkezésben, nehogy a barátságos közeledés viszonzá-

sa őket ilyen giro adására késztesse. Ez a tartózkodás szüli aztán ama visszás helyzetet, hogy ilyen nagy városban, mint a miénk, talán egyetlen egy kiforrott és egységes társadalmi réteg sincs.

Hogy mit tegyünk ellene? Aki nek nincs, az sohse fedezze a társadalmi kiadásokat giro utján. — Aki nek nem tetszem a magam szerény eszközeivel, az hagyjon itt, de arra sohsem vetemedjünk, hogy a flancot, mely alatt a modern hacacaré összes alakzatait, mint a blouse, a fürdő, a boa, a pleureuse, a színház és a többi, ezzel a veszedelmes móddal szerezzük meg.

Ani végül a tőzsdét illeti, hát bizony ez igen szomorú kapitulus. Látunk szép gazdaságot, látunk előkelő üzletet, látunk tekintélyes vagyont és mindenütt szép polgári életet. Egyszerre minden felfordul. A vagyon odaveszett, a családfő elmegegyesedik, vagy kirakat rendezőnek, az asszony és a gyermek rokonokhoz menekül. Persze a rossz gazdasági viszonyok! Fenét! A t. családfő, aki különben egész jelentéktelen nulla, sok-sok pénzt akart és mert saját képtelensége mellett ezt meg nem szerezte, elment oda, ahol csak a nagy vagyoni cápa, vagy a nimolista boldogul.

Mi ennek az arcanuma? Semmi, csak a józan ész és a társadalom. Ha az emberek látni fogják, hogy megmustráljuk minden vagyton eredetét, hogy azokat, akik — eltekintve a hivatásos tőzsde látogatóktól — tőzsdéznek, vagy tőzsdejátékra csábitanak, lenézzük, hogy azokban — a kik tőzsdéznek — nem bizunk: bizony mindenki meg fogja gondolni, hogy becsületes polgári tisztességét megkockáztassa-e azon kétes szerencséért, mely őt a veszedelmes tőzsdejáték révén érheti.

BIKSZÁD-GYÓGYFÜRDŐ

Elő- és utóévadban az állandó tartózkodásnál a szoba áraknál 30 százalékos engedmény.

Szatmármegyében. Megnyitás május hó 15-en.

Meleg ásványvíz fürdő. Szénsavas fürdő. Hidegvíz gyógyintézet. Dr. Balling-féle Inhalátus. 160 kényelmesen berendezett szoba. Vízvezeték. Acétillen világítás. Vasúti állomás, posta, távirtda. Telefon. Gyógytár helyben. Prospektust. Ivóvízről árjegyzéket kívánatra küld a fürdőigazgatóság.

Testvérárulás.

Miskolcz, augusztus 30.

Az ellenzék akkor teljesíti jól a hivatását, ha a belső ügyekre nézve, magunk közt a parlamentben szigorú, sőt kérlelhetetlen de tárgyilagos bírálatot és ellenőrzést gyakorol a kormánnyal és a többséggel szemben; kifelé azonban a külpolitikai kérdéseket illetően, irigy vagy ellenséges idegen államok számára a legnagyobb óvatossággal nyilatkozik, sőt a magyar nemzet szilárd egységét juttatja kifejezésre. A mai ellenzék azonban ezzel sajnos, — homlokegyenest ellenkező magatartást követ: a törvényhozás terében meg sem jelenik, bíráló és ellenőrző kötelességét vétkes daccal szegi meg, ellenben nemzetközi bonyodalmak idején külpolitikánkat, a külföldnek szánt, külföldi lapokba helyezett cikkeiben vezető embereink személytől oly módon támadja, hogy az messze túlhaladja a pártküzdelmek kereteit s egyenesen testvérárulás számba megy.

Nemrég egy bécsi lapban külpolitikánkat szólta le Károlyi Mihály gróf. Most egy másik bécsi lap arról közöl cikket, hogy az ellenzék kiakarja aknázni, botránnyá akarja felfujni, egy második Déry-pórré szándékszik dagasztani a már elintézett Tisza-Pallavicini ügyet. A szándék már magában véve is gyönyörűsége, — még diszesebb teszi azonban az, hogy az osztrák sajtó utján jelenti be azt a külföldnek a magyar ellenzék.

A nemzet egy nagy család. A különböző pártokon levő politikusoknak soha sem volna szabad megfélekezniük arról, hogy mindnyájan magyarok és testvérek vagyunk, s vetélkedésünk csupán a közös érdekében jogsult. És ime az ellenzék szavát sem hallatja ott, ahol az kötelessége volna; tüntetőleg kivonta magát a választási reform korszakos belügyének a parlamenti elintézéséből; ellenben hangos szóval kiált kigyót-békát külügyeink vezetésére, szövetségseinket elkedvetleníti, ellenségeinket hátorítja s magyar parlamenti többség és a magyar kormány ellen való testvérharca számára idegenben keres rokonérzést, erkölcsi támogatást!

Ez még akkor is végzetesen elhibázott lépés volna az ellenzék-től, ha nemes indítóból eredne, s ha a kormány a többséggel helytelenül intézné a közügyeket. Még akkor is az volna a kötelessége az ellenzéknek, hogy ne adjon alkalmat a külföldnek a mi családi ügyeinkbe való beavatkozásra, hanem az egyedül arravaló téren, az országgyűlésen iparkodjék a törvényalkotást és adminisztrációt helyes irányba terelni. De mit szólunk az ellenzék magatartásához így, ahogy tényleg állanak a dolgok? A kormány és a többség tagadhatatlanul óriási reformmunkát végez, még pedig az ország tulnyomó nagyrészének teljes megelégedésére, lelkes támogatásával. Az ellenzék pedig, amely e nemzetfejlesztő tevékenységében való részvételét könnököl megtagadja, önző hatalmi célból botránnyos hajszát folytat a munkás hazafiak ellen s a külföldi figyelmét és kárörömét keresi

maga mellé segítségül! Mit szólunk ehhez?

Ha az ellenzék valóban véghez viszi a bécsi lapban bejelentett botránnyát és személyes hajszát Tisza ellen, ezzel ugyan célt nem ér, mert Tiszának puritán, fenkölt egyénisége elérhetetlen magasságban áll az ilyen támadások fölé, de eléri azt, hogy véglegessé teszi a szakadást saját maga és a többség, saját maga és a magyar nemzet közt. — És távolról sem nyer vele annyi külföldi szimpátiát, mint amennyit a hazaiból el-

veszít. A bűnös merénylet ugyan nem fog sikerülni, miként nem sikerült a Kovács Gyuláé sem, mert Tiszát most nem a jó szerencse, hanem az igazság ellenállhatatlan ereje fogja megvédeni, de a merénylő akkor is bevégeztetnek fogja tekinthetni politikai pályafutását. És átadja helyét egy olyan ellenzéknek, amelyik jobban szereti a hazát, mint a hatalmat, s jobban gyűlöli a botránnyos eszközöket, mint politikai ellenfeleit: magyar testvéreit.

vában a Schlesinger-féle sikkasztás ügyében Pápán volt, ott meglátta Sándor Simont. Erre fényképeket mutatott róla két vendég-lősnek — mert régen figyelte — akik felismerték és azt állították róla, hogy előkelő miniszteri tisztviselő.

Horváth Károly ezen a nyofon elindulva, megtudta, hogy Sándor Simon májusban éppen Veszprémmegye községit főzte, pumpolta.

Nyomról-nyomra menve, annyi adatot gyűjtött Sándor ellen, hogy tegnap délután, mikor egy ilyen pumpkörtúrjáról Miskolczra éppen visszaérkezett, a vasutnál elcsipték és behozták a városházára. Sándornál most csak 210 korona készpénz volt, de minden okmányt megtaláltak nála. Kihallgatása befejezésével Horváth Károly tb. rendőrfőkapitány Sándor Simon előzetes letartóztatásba helyezte és még tegnap délben átkísértette a kir. ügyészséghez.

Sándor Simon az előzetes letartóztatásba belenyugodott.

Most az ügyészség fogházában várja sorsa fordulását.

Elfogtak egy Strassznov-tanítványt.

Miskolczi pincérből országos szélhámos.

Miskolcz, augusztus 30.

(Saját tudósítónktól.) Egy nagystilű, vokmerően veszedelmes szélhámos: Simon Sándor alias Sándor Simon 31 éves volt Miskolczi pincér került tegnap rendőrkézre. A kitünő férfiút már hónapok óta éber figyelemmel kísérte a rendőrség. Horváth Károly tb. rendőrfőkapitány személyesen vezette a nyomozást, állandóan összeköttetésben volt idegen hatóságokkal és tudta Sándor Simon merész terveit, bonyolult bünyűgyeit. Mellette Toroczky és Félix detektívek működtek. A merész fellépésű, jó modoru Sándor Simont sokáig nem lehetett elfogni. Rendszerint kisiklott a hatóság kezei közül. Sorsa azonban meg volt pecsételve. A szélhámos családja ugyanis Miskolczon lakik, felesége és két ártatlan gyermeke van. Ide kellett visszatérnie. A bünyűgyi osztály megadta a pontos személyleírást Takó rendőrbiztosnak is, aki állandóan a pályaudvaron tart szolgálatot.

Az elfogtatás utja tehát meg volt csinálva, a bünyűgyi osztály érdekes és nyugodt logikával dolgozó vezetője: Horváth Károly tb. főkapitány alaposan megagyalozott ennek az országos csalónak, aki Strassznov iskoláját járta, főispánoktól, püspököktől, főszolgabíráktól, és egyéb magas állásban levő intéző férfiaktól csalt ki ajánló leveleket. S míg Sándor Simon ügyesen gazdálkodott az országban, addig intenzíven folyt ellene a vizsgálat, amely tegnap fényes eredménnyel járt: Sándort letartóztatták.

A kihallgatás.

Tegnap egész délelőtt tartott a szélhámos kihallgatása. Sándor Simon évekkal ezelőtt mint pincér kezdte a pályáját. A könnyelmű, léha természetű fiatalember megutálta a munkát, eldobta magát a becsületes mesterséget s felcsapott szélhámosnak. Most aztán jól kiérdemelt helyére, a fogházba került. Sándor egy beteges kinézetű, a sok izgalomtól megviselt ember. Teljesen kopasz. A szerencsétlen ember talán nem is tudja, hogy milyen következményekkel járó büntényeket követett el. Mosolyogva, kedélyesen tette meg vallomását. — Egy percig sem gondolt arra,

hogy le fogják tartóztatni. Csak mikor családi állapota felől érdeklődött a rendőrkapitány, akkor komolyodott el. A felesége juttat eszébe, két apró, kedves ártatlan gyermeke jelent meg szeméi előtt. Láta a pajtáskodó babákat, akik oly sokszor játszadoztak körülötte, akiket térdén ringatott. Néhány percre nagyon elsötétülhetett előtte ez az egész nyomorult, küzdelmes, céda élet, a torokára szaladt a szíve és csuklani kezdett, sirt, mert valahonnan nagy messziről gyermekei hangját hallotta, becsületes feleségének kétségbeesett arcát látta. Aztán megváltozott és nyugodtan, inkább könnyedén adta elő bravuros stílijeit.

A huszárezredes fia.

Sándor Simon mindenfelé azt hazudta a megyei hatóságoknak, hogy egy huszárezredesnek a fia, akit IV-ed éves joghallgató korában, egy ebmarásból kifolyólag a lipótmezei tébolydában gyógykezelték. Most jobban lett, de nincsen pénze tanulmányai folytatására. Így aztán igazolványt kapott Háromszék, Udvarhely, Liptó, Csik, Brassó, Kis- és Nagyküküllő, Pozsony, Hont, Szeben, Alsófehér, Bars és Veszprém megyék alispánjától, a balázsfalvai marosújvári, nagyenyedi, vizaknai, verespataki, alvinczi, nagy-szebeni, szászsebesi, nyárádszeredai, marosvásárhelyi, nemesócsai és sárkányi főszolgabíráktól, a kassai, nagyszzebeni, szombathelyi, aranyosmaróthi és fogarasi csendőrkörületi parancsnokságoktól, a budapesti joghallgatókat segítő egyesülettől, a pécsi jogakadémia olvasókörétől, Hun-kár Dénes veszprémi és Sotfrid József győri főispánoktól, Köllő Ignác és Koller Sándor alispánoktól, gróf Eszterházi Sándortól, a vallás- és közoktatásügyi miniszteriumtól.

Ezekkel az igazolványokkal azután bejárta az egyes vármegyék községit és 10—20 koronát kapott mindenütt. Ugy, hogy csak ez év júliusában és augusztusában 1241 koronát tett ki az ily módon befolyt összeg. Ez év július 13-án még a kultuszminiszteriumtól is kapott 90 korona segélyt.

Véletlenül nyomra akadva.

Horváth Károly tb. rendőrfőkapitány, mikor ez év május ha-

HIRDETMÉNY.

Értesítjük a n. é. közönséget, hogy a **Hunyad-utcai kenyér** és **sütemény gyárban** valamint a **Kossuth utcai fók sütő-dében** volt (Dirscherl sütőde)

Vasárnap és ünnep kivételével, kenyérsütés napon a reggel 7 órától 9 óráig elfogadtatik.

Türkischer úr vezetése mellett **Kossuth-utcai sütő-dében minden pénteken kalács (Barches) süttetik**, mely összes üzleteinkben kapható. **Alkalmi kalács sütések** legnagyobb kivitelben minden időszakban elfogadtatnak.

NAGY és KRISTYÁN kenyér és fehér sütemény gyára.

Jön a gőzös Boszniából.

A határőrök leszerelnek.

Miskolcz, augusztus 31.

Azok a vonatok, amelyek nyolctiz hó előtt emberekkel rakodva, vad iramban indultak a határra, most ugyanazt az utat teszik visszafelé. Akkor tisztek és közkatonák, valami vézes komolysággal az arcukon, meghatva és felkészülve egy egyszerű útközetre, jelentek meg előttünk, — ma pedig az öröm és a szabadulás feletti ujjongás teszi mosolygóssá és széppé az arcukat. Alig van nap, mikor az állmáson katonavonaton ne vonulna keresztül a határokról távozó pórtartalékosokkal, akik a háborús feszültség megpróbáltatásait kiállva, most már boldogan teszik le a komiszruhákat, melyben nemrég meghalni készültek a hazáért.

megnyitása végett. A jelzett időben megjelentem a szövetség helyiségében. A választmányi tagok azonban nem nagyon siettek. Vártam. Sokáig vártam. Meguntam a várás, eltávoztam. Kutattam az okát, hogy miért nem jöttek el a tagok az ülésre. Kitudódtott, hogy az általam 26-án délelőtt bedobott meghívókat, melyek 28-án délután megtartandó ülésre száltak, csak 29-én délelőtt kézbesítettek ki. Kommentár: ez a miskolci posta.

Szerkesztő ur szivességét köszönve, tisztelettel

Gondos Sándor, fodrász.

HIREK.

Bohács Mártonnak.

Az akció, amit dr. Gencsi Samu áldozatkészen megnyitott, A Reggel vezető helyen irt cikkével, kezd szélesebb hullámokat vetni. Bohács Mártonnak, a derék vasuti őrnök, aki bátorságával és buzgó lelkiismeretességével a tátrai gyorsvonatot végzetes katasztrófától mentette meg. Gencsi Samu 25 koronás adománya után, Patay Gyuláné urasszony küldött 20 koronát. Az adományokat azóta már több is követte. A Borsod-Miskolczi Hitelbanknál, ahol az adományok küldendők, Bohács Márton számláján eddig a következő adományok vannak:

Özvegy Patay Gyuláné	20 K
Gencsi Samu	25 K
Edeleányi Kóós Soma	5 K
dr. Glós Károly	10 K
Klein és Ludvig cég	10 K
Edeleányi Kóós Margit	05 K

— **Dr. Gencsi Samu** — A Reggel főszerkesztője. A Reggel szerkesztősége, amely eddig is becsülettel, odaadással igyekezett a közönség iránti kötelességét teljesíteni, nagy erővel gyarapodik a mai naptól. Mint az olvasó a lap élén látja, oda főszerkesztői minőségben dr. Gencsi Samu neve került. Új főszerkesztőnk nem kell bemutatni. A Reggel ezrekre menő olvasóinak. A városi közélet régi ünneplés, lelkes harcra, aki sok közhasznos városi ügyben a sajtóban is hallatta szavát. Az új főszerkesztő neve nem jelent változást a lap szellemében, amely ezentúl is a legtisztább közérdeket fogja szolgálni.

— **Berner Géza** pénzügyigazgató szabadságon. Berner Géza pénzügyigazgató szeptember hó elsején kezdi meg szabadságát.

— **Bucusz az új gör. kaht. templomban.** Vasárnap tartja a miskolczi g. kath. templom első bucsuját, mely alkalmából a következő istentisztelet tartatnak. D. a. 7 órakor vesernye, tartja Rojkovics Pál fővárosi hitoktató, a polnában csendes mise, végzi

Schirilla Andor esperes lelkész. 6 órakor csendes misét mond Kiss Gyula filkeházai lelkész. Háromnegyed 10-kir nagy misét tart Kobulniczky Ciril a templofi ének kar közreműködésével, mise közben szent beszédet mond Gulovics Ernő irtoi lelkész. Mise után miroválás, utána körmenet a templom körül, evangélium olvasással. A körmenetet Rojkovics Sándor esp. lelkész vezeti. Délután 3 órakor vecsernyét végez Bacsinszki Ernő tábori lelkész.

— **A vízvezeték és csatornázás építését ellenőrző szakbizottság** szeptember hó 2-án, kedden délután 3 órakor dr. Nagy Ferenc polgármester elnöke alatt a kis tanácsteremben ülést tart. Tárgy folyó ügyek:

— **Dalünnepély.** A „Miskolczi Általános Munkásdalárda“ 1913. évi szeptember 7-én, vasárnap d. u. fél 3 órakor a Népkerti Vigadó nagytermében táncdal egybekötött dalünnepélyt rendez a következő műsorral: 1. Révfi G. „Títán vagy, nép!“ (Az országos munkás dalszövetség férfikar pályázatán I. díjat nyert férfikar.) Éneklő a Dalárda. — 2. Orfeumi sláger-számok. Előadja: Kiss Péter, a Műkedvelő Kör tagja. — 3. Tenor szóló. Éneklő Nagy Ignác, a Műkedvelő Kör tagja. — 4. Lányi Ernő: Népdalegyveleg: éneklő a dalárda. — 5. Bariton-szólo, éneklő Sütő Lajos, a dalárda tagja. — 6. Huforos magánjelenet. Előadja Urbanek Antal, a Műkedvelő Kör tagja. — 7. Szent Gály Gyula: Népdalegyveleg: éneklő a dalárda. — 8. Izidor a biró előtt. Vigjáték 1 felvonásban. Irta Szabó József. Személyek: Pács András, biró — Szabó József. Izidor — Kis Péter. Vass — Boros Béla. Jano — Demeter Dezső. Kisbiró — Jencsel József. — Vándori — Berényi Jenő. I-ső ripacs — Weisz Andor. II. ripacs — Nagy Ignác. — 9. Révfi Géza Pjkos nóták. Éneklő a dalárda. A férakarokat Becht József karnagy vezényli. — Konfetti, szerepentin, vilápgosta szépségverseny! Műsor ára, mely belépő jegyül is szolgál 50 fillér. A dalünnepély kedvezőtlen idő esetén is meg lesz tartva.

— **Gyárfás Ibolyka sikerei.** Néhány évvel ezelőtt a Kereskedők és Gazdák Körének egyik hangversenyén Ivonne de Treville számai mellett egy magyar csodagyerekek, Gyárfás Ibolyka hegedűjátéka ragadta magával a közönséget. A csodagyerekek azóta kivételes nagy művésznővé forrt ki magát, aki ez időszerint az európai udvaroknál aratja egymásután szenzációs forró sikereit. A berlini és londoni udvaroknál oly ünneplésben volt része, a melyben ezideig — Vecsey Ferencet sem kivéve — egyetlen magyar művésznőnek sem volt része. Legutóbb mesterével, Hubay Jenővel együtt a hollandi királyi

pár vendége volt, ahol szintén lelkesen ünnepelelték úgy az ő eredeti tehetségét, öntudatos, mélyen átértett játékát, technikai készségét, mint Hubay Jónéknak finom, szubtilis művészetét.

— **Értesítés.** A miskolczi „Erzsébet“ izr. elemi iskolában az 1913—14. iskolai évre a beiratások szeptember hó 1-én kezdődnek és tartanak szeptember hó 4-ig bezárólag. A beiratások délelőtt 8—12 óráig eszközöltenek. Minden tanító a maga osztályában írja be a saját tanítványait. A szülők tartoznak a beiratásnál személyesen megjelenni, hogy a szükséges adatokat pontosan bevezethessük. Az első osztályba úgy a fiuknál, mint a leányoknál elsősorban csak azon gyermekek vétetnek föl, kik az 1913. év szeptember hó 1-én a hatodik esztendő már betöltötték. Előjegyzésbe vesszük azonban azon gyermekeket is, kik 1913. december hó 31-ig érik el a 6-ik élet és ha a létszám még nem lesz betöltve, úgy ezeket szeptember hó 4-én korszerinti időrendben szintén beírjuk. Az első osztályba lépő tanulók kötelesek anyakönyvi kivonatot vagy tanusítványt, továbbá himnlőltási bizonyítványt felmutatni. Az anyakönyvi igazolványok az állami anyakönyvi hivatalban iskolai célra díjmentesen adatnak ki. A szülők érdekében áll ezeket idejekorán és nem a beiratások napján beszerezni. A rendes tanítás szeptember hó 5-én kezdődik, amikor a beirt tanulók a szükséges tankönyvekkel megjelenni tartoznak. Minden tanuló köteles, mikor először iskolába feljön, a felvételi jegyet az osztálytanítónak átadni. Az iskolaév ünnepélyes megnyitása szeptember hó 7-én, vasárnap délelőtt 11 órakor az iskola dísztermében lesz megtartva. Javitó és felvételi vizsgák augusztus hó 31-én, valamint a beiratási napokon az igazgató jelenlétében tartatnak meg. — Miskolc, 1913. augusztus hó 24-én. Krausz Simon igazgató.

— **Ujabb kedvezményben** részesül a vásárló közönség Rosenberg Sándor áruházában, tekintve, hogy az üzlet rövidesen teljesen feloszlik, tehát a cég kénytelen az összes női divatkérmeket, selyem és mosóárukat, kész női felöltöket, kosztümöket, női fehérnemű, vászon- és damasztárúkat jóval a beszerzési áron alul eladni. Ne szalaszsa el senki ezen ritka kedvező alkalmat.

Bakos István
vizezeték és csatornázási vállalata
Széchenyi-utca 79
(Saját ház)

Költségvetés díjtalan. — Nagy mintaraktár. — Telefonszám 359

Német poéták.

Juhász Árpád fordításai.

Reggeli szél.

— Victor Hardung. —

Reggeli szél, te egyszer átöleltél
Halkan, mint mást a gyűlölet
És körüfoglak szomorúan, lágyan
A rózsákból font piros láncszemek.

Most megint átölelsz, ó csend,
Ó szellő
És átalszállsz a korhadt háztetőn,
Mint éjszaka, ha egyedül vagyok,
A holdfény az utolsó szeretőm.

Tél van és messze dul már a vihar,
Az eső hull és lepereg a dér.
Csak te térsz vissza hozzám
egyedül

Bolond, reggeli szél.

Andante.

— Hans Binder. —

Ólmosak lesznek mind a fények,
Hogy fut az éjjel.
Valaki egyedül énekel
Halkan, a széllel.

Hidegen, csöndbe ránszakad
A reggel fázva,
S bus fátylas keze ráborul
A szürke tájra.

A templomtornyon a harang
Dalba fog mélyen...
Korán reggel van s nem megyek
Haza én mégsem.

Nyári est.

— Karl Frank. —

Ó nyári este! Mély, mély csöndbe
uszunk

S minden halk, ájult némulásba
megy
S távol nyugaton bus bíborba
szökken
A házak mögött a fekete hegy.

Mint otthon este, hogyha halk
mesét mond

A sárga rézagy szélén az anyám
S egy denevér az ablakon keresztül
Végigszökken a szűk szoba falán.

S a gyerekek kacagnak a meséken
És zajongnak, mint messzi víz, ha
slr.

— És sít a nap s az álmos mese-
kertben

Valaki verset ír.



Gyönyörű szél magyar legények barnapirosra sült arccal jelennek meg a teherkocsik oldalán pár hó előtt még Bosznia és Hercegovina kopár ormain és marcona erődítéseinek várták a riadó jelt, amely az ellenséggel való ütközetet hirdeti.

— Mert csak a magyar katonai bátorságában és képességeiben bízott a hadvezetés — mondja az egyik szabaduló póttartalékos. — Szerajevótól Mosztárig és azon túl magyar szó lepte be az egész határszél s a legkisebbik őrházat is kizárólag magyar baka őrizte. A szerb, horvát, tót legény csak ágyutölteléknek való volt.

— Éreztek-e odalellyen olyan pillanatot, amely a háború kezdetét jelenthette?

— Igen. Akkor nap, mikor Szku-tarit bevették, tábori mise volt az összes csapatostokban. A papok ránk adták az áldást s másnap nemcsak a legteljesebb előkészületeket tettük meg, bajonetteket élesítettünk és a municiót szereltük fel, de egyfilléres bélyeggel ellátott levelező-lapokat osztottak szét közöttünk, melyet a csatahelyeken kellett volna megírunk.

Ez a beszélgetés itteni katonákkal folyt le, akik mintegy 10 hónap előtt vonultak be jobbra Borsod-, Szabolcs-, Heves és Szatmárme-gyékbe.

— Előbb Szerajevóban, majd a határ közelében állomásoztunk. Pár hétig maradtunk csak egy helyen. végül az „Alis pasa Moszt” nevű erődítésben vertünk tanyát.

— Bár sokat szenvedtünk a hadiállapot folytán, rossz volt az elszállásolás, szokatlan az éghajlat, mégsem zúgolódtunk, mert a tisztikar járt elől jó példával mindig a türelmisségben.

Hazajöttek a miskolczi tűzértartalékosok.

A Miskolczon állomásozó tűzér-zredhez tartozó tartalékosok, akik Boszniában teljesítettek nehéz szolgálatot, szombaton délután érkeztek vissza hosszú távollét után Miskolczra.

Szombaton délután 3 óra 40 perckor robogott be a pályaudvarra a katonai különvonat, amely zsumfolva volt hazatérő tartalékosokkal.

A miskolczi tűzérék megható szép fogadtatásban részesítették bajtársaikat, akik keserű, nehéz megpróbáltatásokon mentek keresztül a boszniai határszélen, a fekete, szomorú, hideg hegyek között.

A miskolczi pályaudvaron, a hazatérő tartalékosok fogadtatására megjelent Kralicsek altábornagy, hadosztályparancsnok, továbbá Holmes alezredes vezetésével a helybeli tűzérred egy százada a tisztikarral.

A vonat megállása után kilépett egy kapitány a hadosztályparancsnok elé és megtette jelentését. Az idevaló tartalékosok ezután kiáll-

tak és sorakozva bevonultak a katonai zenekar játékának hangjai mellett a városba. A továbbutazó katonák az állomás előtti nyílt tábori konyhából ebédet kaptak.

A tűzérred laktanyájában folytatták a szép ünnepséget. Az oszlopokban felállított tartalékosok előtt a zenekar játszott, majd a tűzérred parancsnoka mondott határos, lelkesítő beszédet, kiemelve a hazatérő katonák hősiességét és áldozatkészségét, melyért a király emlékkereszttel jutalmazza őket.

Az emlékkereszteket feltűzték a tartalékos katonák mellére, majd kilépett közülök egy hadnagy, egy őrmester és egy közlegény, akikkel Kralicsek hadosztályparancsnok kezét fogott.

Imára vezényelték ezután a katonákat, majd a zenekar játéka fejezte be a lélekemelő ünnepséget.

APOLLO MOZGÓ SZÍNHÁZ A WEIDLICH-PALOTÁBAN

Műsor 1913. augusztus 31-én:

1. Nyitány. — (Reclamograph)
2. Birna látképe. — Tájélfelvétel.
3. Az ügynökök. — Bohózat.
4. A béna gyermek. — Dráma.
5. A varieté. — Vigjáték 6-7-8

Romédiás vér.

Artistatörténet 3 felvonásban.
8. A két néger. — Kaczagató.

Helyárok a rendesek.

A plörözös dáma.

Letartóztatták az utcán.

Érdekes jelenet a rendőrségen.

Tegnap elegáns tartással, fején plörözös kalappal ment a Széchenyi-utcán egy uri dámának látszó hölgy. A járőkelőknek legfeljebb az eleganciája tűnt fel, de az egyik sarkon posztoló rendőrnek más. Az nevezetesen, hogy a hölgy tökéletesen hasonlít ahhoz a személyhez, melyet a legutóbbi Rendőri Közlöny egy körözéssel kapcsolatban hozott. Igazolásra is szólította:

— Nagysád, szabad egy szóral!

— Tessék, mit akar?

— Ön Szigeti Eszter, ugy-e?

A hölgy első meglepetésében beismerte:

— Igen, én vagyok.

— No, akkor kövessen a rendőrségre, — szólta a rendőr és bárholgy tiltakozott az illető, beki-sérte a rendőrségi központba, a hol aztán megállapították, hogy a nőt tényleg országszerte körö-zik, a körözést a debreceni tör-vényszék adta ki ellene s súlyos testi sértés büntetéssel vádolja.

Szigeti Eszter ezelőtt kávéházi felirónő volt. A múlt év decem-ber 6-án összeveszett egy Szabó Lajosné nevű asszonnyal, kit egy fahusanggal borzasztóan ösz-szevert, úgy, hogy az asszony 20 napon tul gyógyuló sérülést szen-vedett. Szabó Lajosné feljelen-tést tett bántalmazója ellen, a ki azonban megszökött Debrecenből és nem találták seholsem, azért adtak ki ellene körözvényt. Elő-zetes letartóztatásba helyezték.

Asszonyok, leányok!

Ezt olvassák el, meg tudják a pénzzel tenni mit kell. S aki jól és olcsón akar vásárolni annak

RADVANYI IGNÁC

női ruhaszövet, szőnyeg, paplan és vászonáru üzletébe kell menni, mert ottan lehet csak

igazán olcsón vásárolni.

Miskolcz, Széchenyi-utca 23.

Elséjén.

— Kifizetted?

— Mit?

— Amit most ki kellett fizetni.

— E: így már. Most ki kellett fi-zetni a szeszt, a snájdert, a fü-szerest, a divatost, a tejest, a ka-lapost, a virágost, a szivarost, a...

— Igen, azt is. Mert te ezt mind kifizetted?

— Nem. Ezt én mind nem fizet-tem ki. Hát akkor, hogy tudjam, hogy a sok közül, a mit én fizet-tem ki, mi az, amit ki kellett volna fizetni.

— A házbért?

— Hü! Kutyateringette.

— Na, mi az? Baj van?

— Baj, baj.

— Szórakozottságból kifizetted.

— Dehogy, dehogy. Olyan nagy baj nincs. De szórakozottságból egészen megfélemedtem róla, hogy nem fizettem ki.

— Miért, ki akartad fizetni?

— Nem, szó sincs róla. Nem akartam kifizetni.

— Nos? És nem fizetted ki és ezzel vége.

— Nem fizetem ki?! Ugy ám. De észre se vettem, hogy nem fi-zettem ki.

— Mit kell azon észrevenned, hogy nem fizetsz? Elég, ha a házi-ur észreveszi.

— Dehogy elég. A háziur észre-veszi és bosszankodik.

— És te?

— Én ellenben, ha észreveszem, örvendezem. Nagyszertűen érzem magam és kiélvezem azt, hogy nem fizetek. Ez most a kutba esett. Egy élvezettől fosztottam meg magamat, ördög bujjon belém!

— Zavaros beszéd.

— Kristálytiszt! Hisszem te fu-rosát ki nem fizetni te élvezted. His-

szat már négyszer akkora élvezet, mert míg a nem fizetés csak szám-tani haladvány szerint nő, így: 10, 20, 40, 80, 100 — addig az élvezet, ami előáll, mértani haladvány sze-rint gyarapszik, így: 10, 100, 1000, 10.000. De mert te nem vagy ma-tematikai műveltségű ember, ezt te nem érted.

— Valóban nem. Én csak egy-szerűen nem fizettem házbért, se számtani, se mértani alapon. Sok-kal egyszerűbb alapom volt.

— Mi volt az?

— Az az volt, hogy nem volt alapom. Pénzalapom nem volt s ezen az alapon nem fizettem.

— Jó alap.

— Ugyanaz, ami a tied.

— Tévedés. Ha nekem nem vol-na pénzem, akkor az én nemfizeté-sem is egyszerű volna. De van. Csak éppen elég nincs. És ez sor-rendi zavarokat okoz, a hogy már a régi novellákból ismeretes. Így aztán állandó dilemmákban élek.

— Hol töltöd a dilemmáidat?

— Zenés kávéházakban. Napo-kat kell eltöltenem bennük, amíg végre, tisztáztam a helyzetet. Tisz-táztam, azaz pucoltam. A pénze-met elpucooltam.

— És akkor?

— Akkor ismét emelt fővel jár-hatok az emberek között. Senki-nek sem tartozom számadással.

— Miért?

— Mert mindenkinek tartozom.

Értesítés!

Szerencsés vétel folytán abba a helyzetbe jutottam, hogy

Arany János-u. 66. sz. a.

vegyes áru kereskedésben

női kalapokat, tollakat és külön-féle játéktárgyakat egész ju-tányos áron boesáthatom a n. é.

közönség rendelkezésére, kérem próba útján erről meggyőződni.

Wallerstein Manó,

kereskedő, Arany János-u. 66.

„A REGGEL” panaszkönyve.

Kaptuk az alábbi levelet:

Igen tisztelt Szerkesztő ur!

Tisztelettel kérem, hogy a mis-kolczi Borbély és Fodrász meste-rek Szövetségének a nevében, — alábbi soraimat b. lapjában kö-zölni sziveskedjék.

E hó 26-án, a korai délelőtti órákban bedobtam az „Abbazia”-kávéház előtti postaszekrénybe 14 darab szövetségi meghívót, a mely a 28-iki délután fél 3 órakor megtartandó választmányi ülésre szól. — Bizalmatlan természetű ember lévén, egy meghívót a magam címére irtam, ellenőrzés



A miniszterelnök és a horvát miniszter Bécsben.

Bécs, augusztus 30.
(Telefonj.) Gróf Tisza István és Pejacevics horvát miniszter tegnap Bécsbe érkeztek.

A horvát királyi biztos állapota.

Zágráb, augusztus 30.
(Telefonj.) Bárány Skerlecz Ivan horvát királyi biztos tegnap felkelt beteggyógyból és egy órán át sétált a kórházi kertben.

Megcáfolják Berchtold gróf és Pasics találkozásának híreit.

Belgrád, augusztus 30.
(Telefonj.) Hivatalosan megcáfolják azt a hírt, hogy Berchtold gróf külügyminiszter és Pasics szerb miniszterelnök találkozni fognak Bécsben. A találkozásról csak akkor lehet szó, ha a félreértések a két állam között eloszlanak.

A magyar vörös-kereszt misszió itthon.

(Telefonj.) A magyar vörös-kereszt két missziót küldött a balkáni harcra. Az ápolónők, kik között miskolcziai is vannak, ma, vasárnap este érkeznek Budapestre.

Ujenczok bevonulása.

Bécs, augusztus 30.
(Telefonj.) Az ujenczok október 7-én, a póttartalékosok pedig 9-én vonnak be. A tavalyi póttartalékosok egyelőre fegyver alatt maradnak.

A vezérkari főnök Rómában.

Bécs, augusztus 30.
(Telefonj.) Höccendorfi Konrád vezérkari főnök a közeli napokban Rómába megy. Meglátogatja az olasz vezérkari főnököt.

A monarchia francia kémje.

Budapest, augusztus 30.
(Telefonj.) Az esti lapok megírták, hogy Párisban letartóztattak egy francia altisztet, aki a monarchiának akart eladni egy ágyumintát. Berlini jelentés szerint kiderítették, hogy a letartóztatott kém közvetlenül az osztrák-magyar vezérkarral állott összeköttetésben.

Bolgár kérés Görögországhoz.

Athén, augusztus 30.
(Telefonj.) A görög minisztertanács tárgyalta Bulgária azon kérését, hogy Dedeagacsot tartsák megszállva a görögök, amíg a bolgár csapatok oda megérkeznek. A görög kormány elhatározta a kérelem teljesítését.

József főherceg az árvíz-károsultaknak.

Budapest, augusztus 30.
(Telefonj.) József főherceg nemcsak szívének és emberbaráti érzé-

sének adta tanuságát. A főherceg ugyanis tizezer koronát küldött ma a belügyminiszteriumhoz azzal, hogy ezt az összeget az árvíz-károsultaknak adományozza.

Meggyilkolt konzulátusi titkár.

Frankfurt, augusztus 30.
(Telefonj.) Az esti lapok jelentették, hogy Frankfurtban meggyilkolták Vandermyer cs. és kir. főkonzulátusi titkárát. Az ausztriai hatóságok azonnal megindították a nyomozást a gyilkosság ügyében. Nagyon valószínűnek tartják, hogy a konzulátusi titkár lengyel forradalmárok tették el láb alól, akiket varsói szereplése alatt denuniciált.

A Kereskedelmi Bank sikkasztól.

Budapest, augusztus 30.
(Telefonj.) A Kereskedelmi Bank filippopoliszi fiókjában nagyobb sikkasztásnak jöttek a nyomára. Egy hűtlen tisztviselő: Szegegy Lajos évek óta lopta a bankot. A vizsgálat során kitért, hogy nemcsak ez az egy tisztviselő a bűnös, hanem m. égnegy társa is érdekelve van a sikkasztásban.

Borzalmas autó-szerencsétlenség.

Komárom, augusztus 30.
(Telefonj.) Krasznay Aladár, az automobil forgalmi r.-t. igazgatója feleségével együtt, Radó Hulián kereskedő társaságában Pöstyénből Budapestre mentek. A hatalmas autó egy fordulónál a kiálló táviró póznának futott. Az autóban ülő társaság kibukott és a kocsit felfordult. Krasznay mindkét lábát eltörte, Radó Hulián agyrázkódást szenvedett. Az asszonynak és a sofförnek semmi baja nem let. A sérülteket a komáromi kórházban ápolják.

Apró hirdetések.

30 szóig 80 fillér. — 90 szó K 1:50 — 120 szó K 2:20. — Minden további szó 8 fillér.

Egy elegánsan butorozott külön bejárati szoba azonnal kiadó Buzsá-tér 25. sz. a. (Régiposta-u. sarkán.) 169

Egy 15 év óta fennálló jó forgalmu dohánytözsde azonnal eladó. Cim a kiadóhivatalban. 170

Ügyes varróleány ajánkozik házakhoz női és gyermekruha készítésére. Cim: Szentpéteri-kapu 31. sz. Kohn Margit. 167.

Könnyű kis ládák, melyek szállításra is alkalmasak, eladók darabonként 12 fillérért. 100 darab 10 korona. Tupler Adolfnál, Ujváros-utca 44. sz. 171

Egy Kazinczy-utcai templomi imaszék — női és férfi — eladó, esetleg bérbeadó. Cim a kiadóhivatalban 172

Elegánsan butorozott külön bejárati szoba 1—2 ur részére aug. 15-től kiadó. Freireich H. Arany János-u. 31. 152

Egy Kazinczy-utcai templomi imaszék — női és férfi — eladó, esetleg bérbeadó. Cim a kiadóhivatalban. 173

Szirma-utca 19. sz. alatt egy 25 év óta fennálló

mészáros üzlet
1913. évi november hó elsejétől kiadó

Értekezni lehet az udvarban lakó háztulajdonossal

Asztalos tanoncok felvételnek

Tamáty Károly műasztalosnál
széchenyi-utca 11. szám alatt.

2112/végt. 1913.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy a miskolczi kir. törvényszéknek 1912. évi Sp. V. 158/2. sz. végzésével dr. Lichtenstein Izidor miskolczi ügyvéd által képviselt Klein József miskolczi lakos felperes részére 691. K 23 f. tőkekövetelés s jár erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás folytán alperestől felülfogalt és 2287 K-ra becsült ingóságokra a miskolczi kir. bíróság 1912. V. 1328/5. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfogaltatott követelése erejéig is amennyiben azok törvényes zálogjogot nyértek volna, alperes lakásán Miskolczon, a Temetőfalja-u. 7. sz. alatt, (Szt. Károlynál) leendő megtartása határidőül **1913. évi szeptember hó 1. napján d. e. 10 órára** kitűztetik, amikor a bíróság lefoglalt szobabutorok a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni. Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy amennyiben a részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák. A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik. Kelt Miskolcz, 1913. augusztus hó 9. napján.

Kovács József, kir. bir. végrehajtó

KOHN HERMAN
DIVATÁRUHÁZÁBAN
Miskolc, (Royal szállodával szemben)

A nagy őszi vásár megkezdődött
Meglepő olcsó árak!

Mindenki azon csodálkozik és azon töri a fejét, vajjon miképen lehetséges az, hogy árukat oly olcsó árban árúsítom. A felelet erre nagyon egyszerű: Uj áruházamban nagy a forgalom, az árucikkeket nagy tömegben sokszor egész raktár készleteket oly előnyös árban vásárlom, úgy hogy egyes árucikkeket most olcsóbban árúsítom, mint annak előtte vásároltam.

Ily előnyös vásárlást ajánlom a következő sorozatban:

Leányka ing finom Chiffonból, himzéssel
6 7 8 9 10 11 12 évesnek
1:30 1:40 1:50 1:60 1:70 1:80 2.— K

Leányka nadrág finom Chiffonból, himzett csikkokkal és divatos szegéllyel
6 7 8 9 10 11 12 évesnek
1:40 1:60 1:70 1:80 1:90 2.— 2:10 K

Fiu ing finom Chiffonból minden nagyságban
I. K 2:80 II. K 2.—

Fiu alsó nadrág francia szabás K 1:70 K 2.—

Fiu iskola öltöny igen tartós szövethől, barna és szürke színben
3 évesőtől 10 évesig K 7:80

Gyermek kötött kabátok fehér bordó és szürke színben 2 évesőtől 16 évesig rendkívül olcsó árban.
K 5:50

Patentkötésű gyermek harisnyák kitűnő minőség
30 fillértől kezdve.

Válkendő tiszta gyapjuból legújabb színben, sima, v. csikos K 5:50

Házi komótczipő bőr talppal posztó és bőr 2.— 2:50 3 K

Női ingek a saját kelméjén himezve K 2:60

apum alatti kirakatok
s megtekintésétkérem

Női- és gyermek filc kalapok pazar választékban K 3.—, 3:50, 4.—, 5:50

Gyermek kötények lüsterből K 2:50, 3.—, 3:50, 4:40

Női alsószojnya mosható elsőrendű flanelből v tricoból különféle színben K 2:60

Női bluzok óriási választékban legújabb divatszínekben K 3.—, 3:50, 6.— K 10.—

Női flór harisnya tiszta cérnaanyagból párja 80 fill.

Kemény kalap divatos forma, igen jó minőség K 4.—

Leányka bluz piros kazán posztóból nagyon izláss K 5.—, 5:30, 6.—, 6:50

1000 drb iskolatáska fiuk és leányok részére szép kivitelben K —80, 1.—, 1:50, 2:50

Leány szövetrohácska kitűnő szabás, jó minőségű
3-4 éves 5-6 éves 7-8 éves

Gyermek körgallér sötétkék és szürke gácsiposztóból, piros posztó béléssel és kapucniával
3-1 5-6 7-8 9-12 éves

6.— 7.— 8.— 9.— K

Ön pénzt takarít, — ha a szükségletét nálam fedezi

Vasuti menetrend.

1. A vonatok indulása Miskolcz személypályaudvarról.

— Érvényes 1913. évi május hó 1-től —

Fülek felé Miskolcz pályaudvarról.

Reggel személyvonat	6.33 per
Délelőtti személyvonat	11.03 "
Délután személyvonat	3.31 "
Este vegyesvonat	7.18 "
Éjjeli személyvonat	3.33 "
Délután tv. sz. sz.	5.56 "

Budapest felé.

Reggel személyvonat	6.10 perc
Délelőtti gyorsvonat	9.40 "
" gyorsvonat	10.40 "
Délután személyvonat	12.35 "
" személyvonat	2.53 "
" *gyorsvonat	3.06 "
" gyorsvonat	7.08 "
Este gyorsvonat	6.28 "
Este személyvonat	3.37 "
** tv. sz. sz. (Füzesabonyig 8.—	"
tv. sz.	8.40 "
Éjjeli személyvonat	12.57 "
Éjjeli személyvonat	2.25 "
Éjjeli gyorsvonat	3.04 "

*Csak VI/15-től IX/15-g és XII/15-től I/31-ig közlekedik.

**Csak vasár- és ünnepnapot megelőző hétköznapokon III. o.

Kassa felé.

Reggel személyvonat	6.35 "
Délelőtti gyorsvonat	10.31 "
Délután személyvonat	12.05 "
Délután gyorsvonat*	1.03 "
Délután gyorsvonat	5.12 "
Este személyvonat	6.42 "
Éjjeli személyvonat	1.34 "
Éjjeli gyorsvonat	1.48 "
Éjjeli tv. sz. sz.	3.54 "

*Csak VI/15-től IX/15-ig és XII/15-től I/31-ig közlekedik.

Mezőcsát felé.

Reggel vegyesvonat	7.06 perc
Délután személyvonat	12.35 "
Délután személyvonat	4.32 "
Este személyvonat	7.18 "

Szerencs felé:

Reggel személyvonat	7.42 "
Délelőtti gyorsvonat	10.56 "
Délután személyvonat	1.57 "
Délután személyvonat	4.25 "
Este gyorsvonat	6.— "
Este személyvonat	6.06 "
Éjjeli t. v. szem. száll.	11.06 "
Éjjeli személyvonat	3.41 "
Reggel személyvonat	6.12 "
Éjjeli személyvonat	9.50 "

2. A vonatok érkezése Miskolcz személypályaudvarra.

Kassa felől.

Reggel tvsz. (Forróencsől)	6.39 per
Reggel személyvonat	9.16 "
Délelőtti gyorsvonat	10.30 "
Délután gyorsvonat	2.59 "
Délután személyvonat	3.09 "
Este gyorsvonat	6.58 "
Éjjeli tvsz. sz.	12.09 "
Éjjeli személyvonat	1.52 "
Éjjeli gyorsvonat	2.53 "

Budapest felől.

Reggel személyvonat	5.54 "
Délelőtti v.-vonat (Hátvanból)	8.50 "
Délelőtti gyorsvonat	10.20 "
Délelőtti gyorsvonat	10.49 "
Délelőtti személyvonat	11.46 "
Délután gyorsvonat	12.56 "
" személyvonat	1.29 "
" gyorsvonat	4.55 "
" gyorsvonat	5.46 "
Este személyvonat	9.13 "
Éjjeli személyvonat	1.14 "
" gyorsvonat	1.39 "
" személyvonat	3.12 "

Szerencs felől.

Reggel tv. szem. száll.	7.19 per
Délelőtti gyorsvonat	9.26 "
" személyvonat	10.21 "
Délután személyvonat	12.14 "
" személyvonat	2.35 "
Este gyorsvonat	6.18 "
" személyvonat	8.04 "
Éjjeli személyvonat	12.28 "
" gyorsvonat	2.33 "

Fülek felől Miskolcz gömörj pályaudvarra

Reggel személyvonat	7.27 "
Délelőtti személyvonat	9.05 "
Délután személyvonat	1.09 "
" személyvonat	5.36 "
Este személyvonat	10.36 "

Boldva felől

Reggel vegyesvonat	7.14 per
Délelőtti motorosvonat	9.25 "
Délután "	12.38 "
Délután "	4.55 "
Este vegyesvonat	8.04 "
Este motorosvonat	10.25 "

Mezőcsát felől.

Reggel vegyesvonat	5.39 per
" vegyesvonat	8.13 "
Délben személyvonat	1.29 "
Délután vegyesvonat	5.27 "
" tvsz. sz.	7.50 "

Érdély-Szendrő felől Miskolcz gömörj pályaudvarról.

Reggel vegyesvonat	6.07 per
Délelőtti motorosvonat	10.40 "
Délután vegyesvonat	1.44 "
Délután motorosvonat	4.15 "
Este motorosvonat	7.25 "
Éjjeli motorosvonat	3.47 "

Őszi trágyázás!! Thomassalak



a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya. Óvakodjunk a hamisításoktól!

Csak akkor valódi ha haly zsákban van

És eredeti ólomzár van rajta. — Minden zsák tartalomjegységgel van ellátva. ●●●●

Kalmár Vilmos a Thomasschlacke-phosphat-fabrikán — Berlin vezérképviselője Budapest, VI. Andrássy-ut 49. Különösen a jelenlegi rendkívül olcsó árakra figyelmeztetjük a vásárlókat

BUTORCSARNOK

MEGNYILT

Széchenyi-utca 141. szám alatt

Helybelli kisiparosok által készített asztalos és kárplatos butorok bámulatos olcsó áron beszerezhetők. Szavatosság az áru minőségéért. Szakemberek által felülbíráva.

Szabott árai

KERTÉSZ EMIL

Hirdetések felvételnek

Iskolakönyvek

olcsón köttetnek

Klein és Ludvig

könyvkötészetében
Miskolcz, Hunyadi-u. 2.

Eladó

egy vörösbarna plüss bársony szalon garnitúra teljesen jókarban. Ugyanott egy zenélő automata is eladó. Cím a kiadóhivatalban.

Miskolczi Népbank

Részvénytársaság

Kölcsönöket ad: értékpapírokra és bekebelezés mellett ingatlanokra.

Leszámitol: helyi, valamint idegen váltókat.

Hiteit nyújt: folyószámlai elszámolásra.

Vesz és elad: mindennemű értékpapírokat és pénznemeket.

Elfogad: vétel és eladás megbízásokat a budapesti tőzsdéken jegyzett értékpapírokat.

Folyószámla: törlesztéses kölcsönöket 15-60 évre.

Állandó jellegű betéteket 5%-kal kamatoztat és ezenfelül a tőkekamatadót sajátjából fizeti.

Karwini és porosz szénbányák képviselete. Ajánlja gőzekezántás és csépléshez kiválóan alkalmas szénit.



Kapható: Dr. Resovszky Emil, dr. Baruch Sándor, Baruch Gyula, ifj. Gödry Lajos, Kálnai Lipót, Kellner és Fodor, Szabó Béla, Fodor Dezső s Gerő Ignác uraknál.

Klein és Ludvig, könyvnyomda Miskolcz

Új üzlet.

Ezennel van szerencsém értesíteni, hogy **Miskolczon, a Széchenyi utca 49/b. sz. a.** a Vezekényi-féle fűszerüzlet volt helyiségében, egy a mai kornak megfelelő

kész férfi-, flu-, gyermekruha és leánykafelöltő raktárt nyitottam.

Ezen üzletemben a szakmához tartozó összes ruhadarabokat a legjobb minőségben és a legkényesebb ízlésnek is megfelelően raktáron tartok. — **Mérték utáni megrendeléseket** szintén a legdivatosabb és leggondosabb kivitelben eszközölök. Főörekvésem, hogy a nagyérdemű vevő közönség nálam mindenkor jó minőségű árukat a lehető legmértányosabb árak mellett szerezhesse t. e. — Nagybecsű pártfogását kérve, maradtam
kötő tisztelettel

Fáblán Gusztáv.